

# 消費者の動向調査

## 植田駅前商店街



手消費者動向が、いわき市の南端に位置し、交通が不便なので地域外へ出でる買物物は少ないと推察される。地域外からの

### まだまだ勉強が必要

いわき市商工会議所が植田駅前商店街の交通の不便な影響の消費者動向について調査を行い、近々植田、錦、窪田の三地区、植田駅前商店街を調査し、地域内外客とも植田駅前商店街の中心商店街と見做っている。若くは家族連れの観光、待ち合わせ利用がほとんどで、「商品のセンス」「街の雰囲気」「客へのサービス」が良いと答えた者が多かった。また大型店の進出により最寄品率の七〇％が売り上げ減の影響を受けており、商店の共同化、専門店化が方向づけられている。

### 大型店進出で大きな影響

### 商店の共同化で対処

商議所  
勿来支所

### 植田、錦、窪田で報告会

客は田人、遠野、小浜、湯本の

来街者調査のうち植田地区民が平日で五〇％、日曜七〇％を占めているが、観光客や待ち合わせ客はセロに等しく、若者の少ない街

### センス、サービス不足

若者にも魅力あるマチに

勿来からの客も同様、若い人の中には魅力のない街なのか。だが買い物物価は目的買いのためか五〇％以上が五千円以上、このうち一万円以上が三三、四〇％が専門店化を希望している。地区外からの客は三三、八八％の半数を由々占めている。商品が豊富だから、安いからという

### 売り上げ急落

大型店近くの商店

大店進出による既存商店への影響は植田、錦、窪田の三地区にそれぞれ大きく、藤越、マルト、泉宗の順。最寄品を扱う業者の場は売り上げ減が七〇％にも達し、対策としてすべての商品の専門化が進められている。買回りは泉宗が二倍に上がった。各店とも仕入れの工夫など、共同化を進めているが、共同化専門店化が第一の対策。人の流れを促せる工夫が第二の対策として挙げられている。錦地区での影響はマルト、植田、ショッピン、藤越の順で、六〇

# 夕刊 いわき民報

郵便番号 970  
いわき市平字田町63-7  
いわき民報社  
植田支所(郡山)4028  
社 0246 1666  
名 0246 3560  
本 0246 2380  
小 0246 2903  
支 0246 2903  
局 0246 2903

ワイン・ショップ



大喜多や  
平・材木町 3722

働く婦人と職  
場で懇談会  
婦人少年室協働員会  
福島県少年室いわき地区協働員会  
会長 坂本シゲ子(五十歳)  
二十日からの婦人労働問題を

### 旅は安心して泊まれるお宿

(旅館賠償責任保険加入)

日本交通公社協賛旅館  
日本観光旅館連盟会員

旅館  
甲陽館

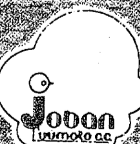
いわき市平駅前  
平 3111 代

## 来春!! ノータッチプレーでオープン!



No.18ホール

### 常盤湯本カントリー倶楽部



株主正会員  
フレンド会員  
会員募集中

<長期分割ご期待ください>

概要 ●所在地=いわき市遠野町地蔵区●面積=120ヘクタール●コース=18ホール●工事会社=●コース設計者=●時四郎・大成建設/総監修 近藤純一●竣工予定=昭和51年秋●会員総数=1,500名限定●クラブハウス・ロッジ企画、設計、管理=株式会社 ●交通●常磐線=湯本下車(上野より特急2時間25分)湯本-14km15分 ●→現地●東北新幹線 湯本-新白河下車(東京より50分)新白河-40km60分 ●→現地

自然との調和を創造する

### 新日本総業株式会社

本社=東京都田無市本町1-7-16(寿ビル8F)  
☎(0424)65-6565(代)  
いわき営業所=いわき市平字南町60(勇屋ビル1F)  
☎(0246)74-8611

へり防除 痛感した山間部

冷害プラス病害で大減収

実施地区は被害軽微

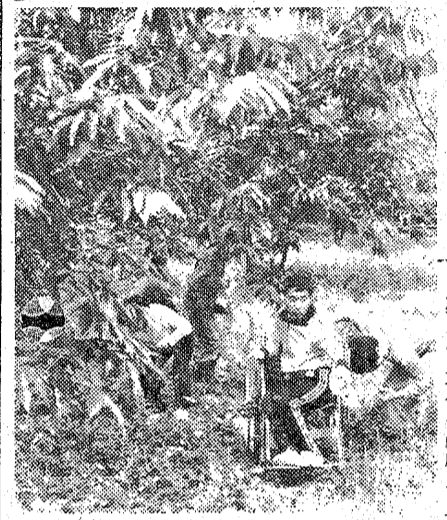
水稲のイモチ病を防除するため、へりコナナクサに空中防除を始めたが、二三年目を迎えたが、大きな成果を挙げている...

いづれ市内の各農協、農業共済組合などで構成して、市病害防除隊は、米の減収につながるイモチ病を防除する...

青空仰ぎくり拾い

お年寄り、身障者招く

いわき市社会福祉協議会(藤野)は、いづれ市社会福祉協議会(藤野)を主催の「お年寄りおとと」というのを...



お年寄りおとと。いわき市社会福祉協議会(藤野)主催の「お年寄りおとと」というのを、いづれ市社会福祉協議会(藤野)が...



ユネスコ協会設立

広く入会を呼びかけ

いづれ市ユネスコ協会の設立総会が二十三日開かれた。同協会の設立準備委員会高木会長が...

ソフトボールといわきバレーボール。いづれ市バレーボール部は利用者の増進をはかる...

横断歩行の実戦に緊張気味

湯本一小(佐藤利義校長、七百六十人)の第二回校外交通安全講習会...

労組幹部講座の参加者募る

県労協、県労協連、県労協連協議会主催の第二回労組幹部講座は...

前橋競輪に予想以上の人気

前橋競輪九月後節が初めて平競輪場外車券売場として行われたが...

初の外車券発売好調

前橋競輪九月後節が初めて平競輪場外車券売場として行われたが...

会と催し

【平市民会館】▽登城小川江船士地改良区総代会(9時30分)...

社員募集 編集局校閲課 女子一名

いづれ市民報社

あすの停電

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの停電

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

あすの天気予報

白水のあまい餅、松月堂、あこう薬局、植田店湯本店、小名浜店のみ、事務機なら明和商販、滋養強壯薬、肝臓加水分解物、心臓エキス配合

# 昨年到现在 死者ゼロ

## 交通安全運動中、64人ケガ

### 子供と老人8人混じる

【いわき】老人の交通事故を減らすべく、県内各市の発生状況をまとめた「交通安全運動」は先月廿一日から今日まで、死者ゼロ、死者五人(同一人、傷者)が発生した。同運動は先月廿一日から今日まで、死者ゼロ、死者五人(同一人、傷者)が発生した。同運動は先月廿一日から今日まで、死者ゼロ、死者五人(同一人、傷者)が発生した。

## 今年も全国入選作品が？

### 9日から市発明工夫展

第九回いわき市発明工夫展(夕刊)くさくさで選ばれるといわき市市権、いわき民報社(夕刊)くさくさは日刊から十二日までの四日間、市文化センターで開催される。今年の特選作品は「交通安全に役立つ用具」と市制施行十周年記念の「老人に役立つ用具」。



## 台風被災地に オムツや現金

【いわき】台風被害を受けた被災地にオムツや現金を送る。いわき市社会福祉協議会が、被災地にオムツや現金を送る。いわき市社会福祉協議会が、被災地にオムツや現金を送る。

## 新藤謙さんの 文芸評論聴く

【いわき】新藤謙さんの文芸評論聴く。新藤謙さんは、作家としての活動と並行して、文芸評論家としても活躍している。

## 天山祭(川内村)で 汪さんと心平さん

【いわき】天山祭(川内村)で汪さんと心平さん。天山祭は、川内村で行われる伝統的な祭りで、今年も多くの来場者を集めた。

## 新書紹介

【いわき】新書紹介。新書「天山祭」が出版された。著者は、天山祭の歴史を詳しく紹介している。

### 商店街

かたん 鹿島橋通り、いそ料理 鹿島橋通り、かたんが新装開店。かたん 鹿島橋通り、いそ料理 鹿島橋通り、かたんが新装開店。

### 中高生求人情報

【男子】 ①▽▽保険会社、勤務先 25歳以下、月収八万五千円。②▽▽建設会社、勤務先 20歳以下、月収八万五千円。

### 100頁店

文章のなかで、これはいいと思った。P100という雑誌が、うら表紙に書いてある。P100という雑誌が、うら表紙に書いてある。

### 毎月の舞之蝸牛

田辺聖子 作 梶 鮎太 画 (114) 恋の罪人(四十五) 舞は、その手紙が可愛いく、また返事をやめた。

### 永遠の恋

あなたとの約束を、永遠に守ります。あなたとの約束を、永遠に守ります。

### 舞台付き大広間

結婚披露、宴会、集会等のご用を承っております。結婚披露、宴会、集会等のご用を承っております。

### ファッションクリーニング

白銀ドライクリーニング いわき市平字白銀町 電話74-6074

### 耳

の不自由な方に リオネット (福祉法指定品) 富永電気商会 いわき市平字山田町(平駅前) 電話2496・6732

### 貴女の美しい素肌美を創りだす 山野愛子どろんこ美容

山野愛子なら、こう答えるでしょう。つまり、なにより健康な人。からだのなかから、ハツラツとした美しさがゴジミで出てくるような人。素肌に自信を持っている人。そして、だれでも美しい人になれるのです。(ビューティーコンサルタント募集) 山野愛子どろんこ美容東北総販売所(あなたの美容のご相談……コンサルタントが責任をもってお答えします) 株式会社 東北ヤマノいわきセンター いわき市平字小太郎町1の15 福島不動産ビル3F 電話3900

NHKテレビ

- 6・05 森の秘密「村の風車小屋」
25 真田十勇士
40 きょうの福島
7・00 NHKガイド
30 教育の時代「モスクワ大学への道」

NHK教育

- 6・00 英語会話II 靴を穿く
30 ピアノのおけいこ「六つのやさしい愛楽曲」
7・00 中国語講座

福島テレビ

- 6・00 FTVレポート
7・00 「この人あの人どんな人」
30 ゆかいな音楽会「ファンクション・アルバムひろみ」

福島中央テレビ

- 6・00 がんばれ!ロボゴン
30 キンキラ!流星をさがせ!!
7・00 ジャスト
30 超電磁ロボ・ゴジバドラーV

今夜の番組

NHK第1

- 6・15 午後のロータリー
40 しょうずな話し方
7・15 NHKガイド
8・05 放送演芸会

NHK第2

- 6・00 そろばん教室
20 「たし算・ひき算」
40 基礎英語
7・00 英語会話

ラジオ福島

- 6・00 ニュースハイライト
20 お帰りのあなた
30 円山雅也のひとくち六法
7・00 RBCファミリー

F M 放送

- 6・00 ☆タベの広場
7・15 ☆サウンド・オブ・ポップス
8・05 ☆FMコンサート



同期の桜にははりの車服が合う
神戸銀行の御ひろみ

折しもこの近頃のホスピタリティ
カバン・メジャーがいかにも
シオンが買物をする時は

☆水曜ローション
シオン
ワイオミング高原の湖に降り
るシオン・アラン・ラッド



公園で忍(石立鉄男)は奇妙な老婆(悠木千帆)に会った

☆気まぐれ天使
忍ぶれど...
主人公・加茂次(石立鉄男)は
しがないサラリーマン



美紗子(新珠三千代)と大五郎(丹波哲郎)

☆ドラマ「愛と憎しみの宴」
野心と栄光への衝動が盛大にのびのびと
ケールの大きな影を、特異な物設定で描く異色の

☆小児ガン克服への道
十年前に余り知られていなかった
小児の白血病が、最近は一

からまれたシオンはクリスと
一撃のしるしに...
☆ゆかいな音楽会
福島・夜7・30

モスクワ大学
への道ソ連
生活をしたがら願ひは、社会
主義の園ソビエトでも同じである

☆水曜劇場
高松家の次女、加代(桃井かお)
おひろみ
ドクミのギタリストで、昨年
亡くなったラン・レナ

☆サウンド・オブ・ポップス
FM・夜7・15
代表的な明日に
あふれる「コンラ
ド・ウィーン」

☆サウンズ・オブ・ポップス
FM・夜7・15
代表的な明日に
あふれる「コンラ
ド・ウィーン」

☆小児ガン克服への道
十年前に余り知られていなかった
小児の白血病が、最近は一

ご宴会に...ご会合に...ご家族連れで
お座敷をご利用下さい
香港仕込みの本格的な味!!
中国料理 鳳翔
平駅前(白銀町・高橋ビル) TEL・23-0251
総合結婚式場 ことぶき会館
いわき市平字田町・並木通り いわき民報ビル3・4・5F TEL 23-3500

# わたしの作品

(題字・若松光一郎)



音よりも速く月までとんで行く時代、文明の最盛期ではある。しかし、空気、水、食物、ねむる場所、歩く場所すべてがたよりない時代でもある。

人間はそのアンバランスに迷い、毒され、毒しつつ、情のうすい目をして忙しそうに往來する。

混とん、そして矛盾の中にある人間の表情、そんな状態を表現したい。私の絵に意味を持たせようとすれば、そのようなことになるのです。

私は、私自身その時代に参加しているのだから、もちろん、私の絵の中には、その時代性が感じられなければならないのではないかという立場でおりますので、当然その立場からイメージが生まれて来ます。そしてそのイメージに、表現としての方法論が作られ、新しい私のパターンが出来あがります。

「5名」 (油 180号×180号)

秋の新制作協会展

「新作家賞」受賞作品

堀越 政寿

新制作協会会員

この写真の絵は、3年ぐらい前からの私の方向です。このパターンも時代の変化にしたがい、新鮮さを失います。その時からまた、新鮮さに向かっての新しい戦いははじまります。絵は、やはり、人間や社会がそうであるように、完成ということのない仕事なのです。

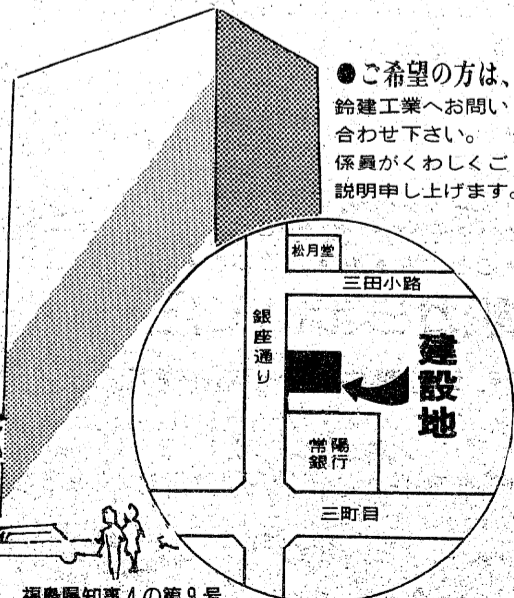
### 【略 歴】

- 1925 いわき市小名浜生まれ
  - 1942 磐城中学校卒業
  - 1948 東京美術学校(東京芸大) 卒
  - 1950~ 1959 新制作協会展出品
  - 1952 毎日新聞社主催連合展出品
  - 1954 新制作選抜展出品
  - 1966 新宿画廊「二人展」
  - 1970~ 新制作協会展に再び出品
  - 1974 新制作協会展にて「新作家賞」
  - 1975 平「現代画廊」で個展
  - 1976 新制作協会展にて「新作家賞」
- (東京都世田谷区祖師谷2-5-35-308)

## 平銀座通りに誕生する ショッピングビルの テナントを募ります

現在工事中  
地上5階  
地下1階  
11月完成

この度、平の銀座通りに上記のショッピングビルを建設することになりました。平銀座という地の利を得て、この場所に最適なショッピングビルを建設したいと考え、ビル内に店舗なさりたい方を募集しております。



登録番号 福島県知事4の第9号  
設計 (資) 鈴建工業  
施工  
いわき市平字新川町24 ☎22-1495-6

◆即ガラス入れ替え可

ガラス サッシ 諸工事

## タカネサワ

平字中町18 TEL・74-2597



40年の伝統を誇る  
花嫁の専門店  
衣裳の相談も承っております。

## 美容 さかもと

二階 美容室 平・中町(大黒屋前)  
一階 カバーマークサロン 電4938

## 長谷川 整形 外科 医院

TEL. 745691(受付)

22969(病室)

駐車場有

院長 長谷川 国男

日曜 祝日も午前中診療 平字五色町78 (平大橋の近く)

### 住宅プランの ご相談は当社へ

一般建築材・新建材・住宅機器

銘木センター

いわき木材住宅ローン特約店

## 株式会社山三材木店

いわき市平字童子町3の2

電7852・20364



★サービスタイム★  
PM8:00までご来店の方  
最後まで

★ビール 500円  
★ウイスキー・ダブル 500円  
★ボトルG&G! ★6,000円

## ニュー ライラック

★たいら白銀町8・世界館  
ビル隣地下 ☎2666



# 改選後初めての 臨時市議会

## 12日招集に見切り決定

### ポスト調整、依然混迷

#### 与党5派 新政会に脱会の動き

いわき市は、臨時市議会を12日に招集することを告示した。正副議長の選任問題が難航しているため、とりわけ日曜日招集の見切り決定、したものの、当初の予定より一週間遅れとなったばかりか、各派のポスト調整工作は依然として混迷を続けている。

議長候補については、すでに新政会が橋本政経議長、三辺寛副議長の繰り出し出したものの、「五日前後招集」の予定が、脱会がらみで、いまだに決まらず、混迷を続けている。

議員会館については、すでに新政会が橋本政経議長、三辺寛副議長の繰り出し出したものの、「五日前後招集」の予定が、脱会がらみで、いまだに決まらず、混迷を続けている。

## 親、知って知らぬふり

### 車道口 結局子は泥沼に転落

盗んだライトバンを無免許で運転していたら、車に燃焼を繰り返して、結局は泥沼に転落した。そのうち一人が車を盗んで、無免許で運転して、結局は泥沼に転落した。

#### 暴力 恐かつ男

福島県いわき市で、暴力を振るった男が、恐ろしい男として知られている。

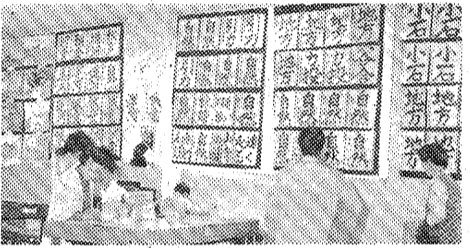
#### 中央署が団体優勝

##### 浜通りの警察官射撃大会

#### 後世につたえる絵画展

##### 8日からヤマニ書房で

いわき市ヤマニ書房で、後世につたえる絵画展が開催される。この展覧会は、いわき市の歴史や文化を伝えるために、市内の作家による絵画を展示する。



この展覧会は、いわき市の歴史や文化を伝えるために、市内の作家による絵画を展示する。展示期間は10月8日から10月15日まで、ヤマニ書房で開催される。

#### 常磐郵便局大

##### で児童作品展

常磐郵便局で、児童作品展が開催される。この展覧会は、市内の小中学生による絵画や手工芸品を展示する。

#### 市井会長再選

##### 警高同窓会

市井会長が再選された。警高同窓会では、今年度の総会が開催された。

#### 原子力センター

##### 「などを見学

原子力センターで、見学ツアーが開催された。このツアーでは、原子力発電の仕組みや安全対策について説明された。

#### 会社帰りの酒

##### 飲み運転逮捕

会社帰りの酒飲み運転で、数人が逮捕された。警察は、酒酔い運転の危険性を訴えている。

#### 交通事故

##### 発生 死者 傷者

交通事故の発生状況を示す表。発生、死者、傷者の数を確認できる。

#### 第8回いわき市民文化祭参加

##### 三喜流 第2回民舞発表会

第8回いわき市民文化祭に参加する。三喜流の民舞発表会も開催される。

#### シベリアから

##### 冷たい気団

シベリアから冷たい気団が南下し、気温が下がった。注意喚起されている。

## ★オータムキャンペーン実施中!★

9月24日→10月31日まで

中この期間中に十仁ダイナミックセッティングをおかけの方に貴女の髪につややかさを与える  
**十仁トリートメント (1,000円相当) 進呈!**

十仁ダイナミックセッティング  
料金表

ショート **6,500円**  
(カット・シャンプー含む)

♥当店・特技のカット、ヘアトリートメントシャンプーを実施しております。

あなたの髪はブラシ1本でOK

カット&十仁ダイナミック専門店

# ささき

ビューティサロン  
平・南町 TEL. 23-9010  
(電話予約も承ります)

あなたの髪に十仁ダイナミックセッティングをお勧めします

ここです  
ビューティサロン  
ささき(花水2階)

